



HOTEL ROSE CITY ***
1024 Budapest, Rózsahegy u. 3/B,
Tel: +36 30 3699497, +36 1 2495963
info@hotelrosecity.hu



ADATVÉDELMI NYILATKOZAT

HOTEL ROSE CITY* BUDAPEST**

KÉRJÜK, OLVASSA EL, ELISMERJE MEG ÉS FOGADJA EL A KÖVETKEZŐKET
(V.2024 - 03 - 12)

1. SZOLGÁLTATÁSSAL KAPCSOLATOS ALAPADATOK

1.1 Szálláshely neve: Hotel Rose City

Szálláshely és vendéglátás címe: H - 1024 Budapest, Rózsahegy utca 3/B.

Szálláshely elérhetőségei: telefon +36 1 249 5963, mobiltelefon +36 30 369 9497,

Szálláshely hivatalos website: www.hotelrosecity.hu, e-mail: info@hotelrosecity.hu

Szálláshely NTAK azonosító száma: SZ24089302

1.2 Management szolgáltató neve: i-Hotels Kft

Management szolgáltató székhelye: H - 1119 Budapest, Andor utca 21./C.; Fsz. 1.

Management szolgáltató elérhetőségei: telefon +36 30 2851150

Management szolgáltató hivatalos website: www.i-hotels.hu, e-mail: office@i-hotels.hu

Management szolgáltató NTAK azonosító száma: SZ24089302

2. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

2.1 Szálláshely Üzemeltető i-Hotels Kft, mint a későbbiekben Szolgáltató, mint adatkezelő, a magára nézve kötelezőnek ismeri el jelen jogi közlemény tartalmát.

2.2 Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy tevékenységével kapcsolatos minden adatkezelés megfelel a vonatkozó és joghatályos jogi háttér szabályozás alapján készült jelen Adatkezelési Szabályzatban (v.2024-03-12.), valamint a hatályos jogszabályokban meghatározott elvárásoknak.

2.3 Szolgáltató adatkezeléseivel kapcsolatosan felmerülő adatvédelmi irányelvek folyamatosan elérhetők a www.hotelrosecity.hu weboldalon, azonban Szolgáltató fenntartja magának a jogot jelen tájékoztató megváltoztatására, átdolgozására. A változásokról minden esetben, és további külön értesítés nélkül, a honlapunkra feltöltött új tartalomról értesülhet minden felhasználó. A mindenkor feltöltött adattartalommal kapcsolatban Szolgáltató nem vállal 100% felelősséget, azonban garantálja, hogy hiba esetén, amennyiben az tudomására jut, a lehető legrövidebb időn belül intézkedik annak megfelelő javításáról, vagy módosításáról. A vonatkozó rendelkezésekről szóbeli információt az esetleges félreértések, vagy téves információközlés miatt nem adunk. A vonatkozó rendelkezéseinkről további információt kizárólag írásban adunk, a jogszabályban rögzített maximum 30 nap ügyintézési határidővel.

2.4 Szolgáltató nem csak elkötelezett ügyfelei és partnerei személyes adatainak védelmében, de kiemelten fontosnak tartja ügyfelei információs önrendelkezési jogának tiszteletben tartását, azok védelmét. Szolgáltató a személyes adatokat rendkívül bizalmasan kezeli, és megtesz minden olyan biztonsági, technikai és szervezési intézkedést, mely az adatok biztonságát garantálja. Adatkezelési alapelveinkkel összefüggő ügyviteli utasításaink, és titokkezelési utasításaink minden munkatársunkra nézve kötelezőek, és korlátlan ideig érvényesek, továbbá összhangban vannak az adatvédelemmel kapcsolatos hatályos jogszabályokkal, így különösen, de nem kizárólagosan az alábbiakkal:

- 2011. évi CXII. törvény - az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról;
- 2013. évi V. törvény - Polgári Törvénykönyv (Ptk.);
- 2000. évi C. törvény - a számvitelről (Számv. tv.);
- 2001. évi CVIII. törvény - az elektronikus kereskedelmi szolgáltatások, valamint az információs társadalommal összefüggő szolgáltatások egyes kérdéseiről (Eker. tv.)
- 2003. évi C. törvény - az elektronikus hírközlésről (Eht.);



HOTEL ROSE CITY ***
1024 Budapest, Rózsahegy u. 3/B,
Tel: +36 30 3699497, +36 1 2495963
info@hotelrosecity.hu



- 2008. évi XLVIII. törvény – a gazdasági reklámtevékenység alapvető feltételeiről és egyes korlátairól (Grt.).

3. DEFINÍCIÓK

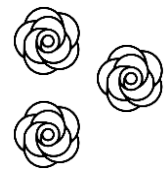
- 3.1 „Érintett” meghatározása: bármely meghatározott, személyes adat alapján azonosított vagy – közvetlenül vagy közvetve – azonosítható természetes személy;
- 3.2 „Személyes adat” meghatározása: az érintettel kapcsolatba hozható adat – különösen az érintett neve, azonosító jele, valamint egy vagy több fizikai, fiziológiai, mentális, gazdasági, kulturális vagy szociális azonosságára jellemző ismeret –, valamint az abból levonható, az érintettre vonatkozó következtetés;
- 3.3 „Hozzájárulás” meghatározása: az érintett kívánságának önkéntes és határozott kinyilvánítása, amely megfelelő tájékoztatáson alapul, és amellyel félreérthetetlen beleegyezését adja a rá vonatkozó személyes adatok - teljes körű vagy egyes műveletekre kiterjedő - kezeléséhez;
- 3.4 „Tiltakozás” meghatározása: az érintett nyilatkozata, amellyel személyes adatainak kezelését kifogásolja, és az adatkezelés megszüntetését, illetve a kezelt adatok törlését kéri;
- 3.5 „Adatkezelő” meghatározása: az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely önállóan vagy másokkal együtt az adatok kezelésének célját meghatározza, az adatkezelésre (beleértve a felhasznált eszközt) vonatkozó döntéseket meghozza és végrehajtja, vagy az általa megbízott adatfeldolgozóval végrehajthatja;
- 3.6 „Adatkezelés” meghatározása: az alkalmazott eljárástól függetlenül az adatokon végzett bármely művelet vagy a műveletek összessége, így különösen gyűjtése, felvétele, rögzítése, rendszerezése, tárolása, megváltoztatása, felhasználása, lekérdezése, továbbítása, nyilvánosságra hozatala, összehangolása vagy összekapcsolása, zárolása, törlése és megsemmisítése, valamint az adatok további felhasználásának megakadályozása, fénykép-, hang- vagy képfelvétel készítése, valamint a személy azonosítására alkalmas egyéb adatok rögzítése;
- 3.7 „Adattovábbítás” meghatározása: az adat meghatározott harmadik személy számára történő hozzáférhetővé tétele,
- 3.8 „Nyilvánosságra hozatal” meghatározása: az adatot bárki számára történő hozzáférhetővé tétele;
- 3.9 „Adattörlés” meghatározása: az adatok felismerhetetlenné tétele oly módon, hogy a helyreállításuk többé nem lehetséges;
- 3.10 „Adatmegjelölés” meghatározása: az adat azonosító jelzéssel ellátása annak megkülönböztetése céljából;
- 3.11 „Adatzárolás” meghatározása: az adat azonosító jelzéssel ellátása további kezelésének végleges vagy meghatározott időre történő korlátozása céljából;
- 3.12 „Adatmegsemmisítés” meghatározása: az adatokat tartalmazó adathordozó teljes fizikai megsemmisítése;
- 3.13 „Adatfeldolgozás” meghatározása: az adatkezelési műveletekhez kapcsolódó technikai feladatok elvégzése, függetlenül a műveletek végrehajtásához alkalmazott módszertől és eszköztől, valamint az alkalmazás helyétől, feltéve hogy a technikai feladatot az adatokon végzik;
- 3.14 „Adatfeldolgozó” meghatározása: az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki, vagy amely az adatkezelővel kötött szerződése alapján – beleértve a jogszabály rendelkezése alapján történő szerződéskötést is – az adatok feldolgozását végzi;
- 3.15 „Harmadik személy” meghatározása: olyan természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely nem azonos az érintettel, az adatkezelővel vagy az adatfeldolgozóval;
- 3.16 „Harmadik ország” meghatározása: Magyarországot kivéve minden olyan ország, vagy tagállam, amely tagja az EU-nak, amely nem tagja az EU-nak de Európa területén található, amely Európa területén kívül fekszik

4. SZEMÉLYES ADATOK KEZELÉSE

- 4.1 Szolgáltató tevékenységének adatkezelései minden esetben Felhasználó önkéntes hozzájáruláson alapulnak olyan módon, hogy Felhasználó egyszerűen használja a jelen nyilatkozat 1. paragrafus 1.1.- 1.2 pontokban felsorolt elérhetőségeink bármelyikére feltöltött tartalmat. Bizonyos esetekben azonban a megadott adatok egy körének kezelését, tárolását, továbbítását jogszabályok teszik kötelezővé. A



HOTEL ROSE CITY ***
1024 Budapest, Rózsahegy u. 3/B,
Tel: +36 30 3699497, +36 1 2495963
info@hotelrosecity.hu



Szolgáltató felhívja az adatközlők figyelmét, hogy amennyiben nem saját személyes adataikat adják meg, az adatközlő kötelessége az érintett hozzájárulásának beszerzése.

- 4.2 Szolgáltató az adatkezelés során a szállodai és rendezvény vendégeit nyilvántartásba veszi, egymástól megkülönbözteti, a megrendeléseket regisztrálja, nyilvántartja, és teljesíti, ezekkel kapcsolatban árakat és kedvezményes árakat ajánl, a vásárlás regisztrálja és dokumentálja, a számla fizetéseket dokumentálja, számviteli kötelezettségeinek a NAV előírásainak figyelembe vételével teljesíti. Szolgáltató vásárlói kapcsolatot tart szállodai és rendezvény vendégeivel, hagyományos és online utazási irodai partnereivel, elemzi a vendég szokásokat, célzottabb kiszolgálást realizál, továbbá direktmarketing tartalmú megkeresésekkel, tájékoztatással és aktuális ajánlatokkal keresi meg szállodai és rendezvényvendégeit, továbbá reklámtevékenységet folytat, nyomtatott sajtóban, és online partnerei weboldalain. Szolgáltató használja a számára kötelezően előírt NAV, NTAK és VIZA online adatszolgáltatási rendszereket.
- 4.3 A fentiekkel kapcsolatos mindenkori adatkezelés jogalapja, hogy az az érintett volt és leendő szállodai és rendezvény vendégei önkéntes hozzájáruljanak az Eker. tv. 13/A. §-a, a Számv. tv. 169. § (2) bekezdése és a Grt. 6. § (5) bekezdései alapján. Az adatok kezelési körébe tartozik az azonosítószám, melyet a Szolgáltató generál nyilvántartási rendszerein, továbbá a vendégtől a név, telefonszám, e-mail cím, esetlegesen cégnév, számla cím, posta cím, a felhasználó számítógépének IP címe, az egyes ajánlatkérések, foglalások, fizetések és online fizetések adatai, a fizetési módok, a fizetésekhez felhasznált fizetőeszközök, debit/credit és bankkártya adatok, kártyaszámok, lejáratú idők, CVV kódok, banki utalások esetén a bank számla számok, IBAN számok, BIC/SWIFT kódok, továbbá a direktmarketing célú megkereséshez adott felhasználói hozzájárulások és ezek adatai.

5. HÍRLEVÉL ÉS HÍRLEVÉLKÜLDÉS

- 4.4 Szolgáltató online marketing tevékenysége keretében reklámot is tartalmazó e-mail hírleveleket küld leendő partnerei, vagy szállodai és rendezvény vendégei részére, továbbá tájékoztatás az aktuális információkról, akciókról, árakról, kedvezményekről, csomag ajánlatokról, értékesítési stratégia publikus eseményeiről stb stb.. A vonatkozó adatok köre az azonosítószám, név, e-mail cím, a felhasználó számítógépének IP címe és a direktmarketing célú megkereséshez adott hozzájárulás. Az adatkezelés időtartama mindaddig fennáll, ameddig felhasználó a vonatkozó szolgáltatással kapcsolatban korábban Szolgáltatónak adott hozzájárulását vissza nem vonja.

6. SZÁLLÁSHELYSZOLGÁLTATÁS ÉS VENDÉGLÁTÓ RENDEZVÉNY SZOLGÁLTATÁS

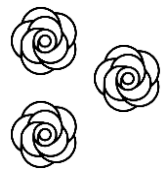
- 6.1 Amennyiben szolgáltatásaink igénybevételét megelőzően, a foglalás vagy ajánlatkérés során, vagy a szolgáltatás igénybevételekor kérdése, problémája van, vagy esetleg panasszal kíván élni, úgy a jelen tájékoztató fejlécében megadott elérhetőségeken, illetve a honlapon feltüntetett további elérhetőségeink bármelyikén Szolgáltató készséggel áll a Felhasználók rendelkezésére. Tájékoztatjuk minden egyes felhasználónkat, hogy a szolgáltatásainkkal kapcsolatos kérdéseik megválaszolása, illetve az esetleges panaszbejelentések pontossága érdekében szíveskedjenek az írásos bejelentés lehetőségével élni. Tájékoztatjuk minden egyes felhasználónkat, hogy a bejelentéseket időrendi sorrendben kezeljük, és válaszoljuk meg.

7. EGYÉB

- 7.1 A jelen tájékoztatóban fel nem sorolt adatkezelésekről az egyéb adatnak minősülő adat felvételekor adunk tájékoztatást. Felhasználó tájékoztatást kérhet személyes adatai kezeléséről, valamint kérheti személyes adatainak helyesbítését, illetve – a kötelező adatkezelések kivételével – törlését vagy zárolását az adatfelvételénél jelzett módon, illetve az adatkezelő feltüntetett elérhetőségein, de feltétel nélkül kizárólag írásban, figyelembe véve a jogszabályban rögzített maximum 30 nap ügyintézési határidőnket. Tájékoztatjuk minden egyes kedves volt, és leendő partnerünket, hogy a bíróság, az ügyész, a nyomozó hatóság, a szabálysértési hatóság, a közigazgatási hatóság, a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság, illetőleg jogszabály felhatalmazása alapján más szervek tájékoztatás



HOTEL ROSE CITY ***
1024 Budapest, Rózsahegy u. 3/B,
Tel: +36 30 3699497, +36 1 2495963
info@hotelrosecity.hu



adása, adatok közlése, átadása, illetőleg iratok rendelkezésre bocsátása végett megkereshetik cégeinket, Szolgáltatót, mely esetekben és továbbá de nem kizárólagossággal jogszabály is adhat felmentést a fenti adatkezelési metodika alól.

8. SZOLGÁLTATÓVAL SZERZŐDÉSBE ÁLLÓ ADATFELDOLGOZÓK ADATAI, ELÉRHETŐSÉGEI

- 8.1 Név: HostWare Kft, (www.hostware.hu), Székhely:1149 Budapest, Róna utca 120., Email: hostware@hostware.hu (Szállodai és Vendéglátó nyilvántartó, számlázó és adatkezelő ügyviteli rendszer)
- 8.2 Név: KBOSS.hu Kft., (www.szamlazz.hu), Székhely: 2000 Szentendre, Táltos u. 22/b Email cím: info@szamlazz.hu (Számlázó és számlázási adatkezelő és nyilvántartó ügyviteli rendszer)
- 8.3 Név: DottRoll kft., 1148 Budapest, Fogarasi út 3-5., (www.dotroll.com) , Email: support@dotroll.com (domain regisztrációs és webtárhely szolgáltató ügyviteli rendszer)
- 8.4 Név: OTP Bank Nyrt., Székhely: 2040 Budaörs, Sport utca 2-4 (Szolgáltató számlaszám kezelő és nyilvántartó rendszer)
- 8.5 Név: OTP Mobil Szolgáltató Kft., Székhely: 1093 Budapest, Közraktár u. 30-32., Email cím: partner@otpmobil.com (SIMPLE pay online számlafizetési rendszer)
- 8.6 Név: Small Business Kft (www.konyvelesz.hu), Székhely: 2030 Szentendre, Hegybíró utca 10.
- 8.7 Név: Online Marketing Stratégia Kft., (www.omstrategishu), Székhely: 1039 Budapest, Hatvany Lajos utca 14. 8/71 Email: dombai.andras@omstrategia.hu (website programozó és web design rendszer)
- 8.8 Név: NethotelBooking Kft., (www.resnweb.com), Székhely: 8200 Veszprém, Ádám Iván u. 2., Email: info@resnweb.com (Szállodai online foglalási, nyilvántartó és elemző rendszer)
- 8.9 Google Inc. ("Google"), (www.google.com), székhelye: 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA (személyes szöveges, fényképes és video adatnyilvántartó rendszer)
- 8.10 Facebook, Inc. (www.facebook.com), Székhelye 1601 Willow Road Menlo Park, CA 94025, vagy Facebook Ireland Ltd., 4 Grand Canal Square, Grand Canal Harbour Dublin 2 Ireland (személyes szöveges, fényképes és video adatnyilvántartó rendszer)
- 8.11 Instagram, (www.instagram.com) lsd: Facebook (személyes szöveges, fényképes és video adatnyilvántartó rendszer)

9. JOGORVOSLAT

- 9.1 Jogorvoslati lehetőséggel, vagy panasszal élni a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál lehet, az alábbi elérhetőségeken:
Név: Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság, (<http://www.naih.hu>) Székhely: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/C., Telefon: 06 1 391 1400, Fax: 06 1 391 1410, E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu

10. ADATVÉDELMI NYILATKOZATTAL KAPCSOLATOS JOGI NYILATKOZAT

- 10.1 A Szolgáltató a weboldalán található jelen Adatvédelmi Nyilatkozat, továbbá az ehhez szorosan kapcsolódó Jogi Nyilatkozat, továbbá és nem kizárólagosan az ezekhez kapcsolódó, és általa, vagy szerződéses webdesign szolgáltató partnerei által feltöltött valamennyi kép, hang és szöveges tartalom, különösen, de nem kizárólagosan a nevek, logók, grafikák, tájékoztatók, elemzések, adatok, egyéb képi vagy szöveges információk a Szolgáltató kizárólagos tulajdonát képezik. melyek részben, vagy egészben szerzői jogi oltalom alatt állhatnak. A tartalom részben, vagy egészben történő felhasználása, reprodukálása, vagy harmadik fél részére történő jogi értelemben vett átruházása tilos, és ilyen értelemben vett bűncselekmény. A tartalom felhasználására vonatkozó releváns jogi védelemről elsősorban, de nem kizárólagosan a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény rendelkezik, továbbá a Ptk vonatkozó rendelkezései az irányadóak. Minden jog fenntartva.

Fenti Adatvédelmi Nyilatkozat érvényes 2024 – 03 – 11 naptól visszavonásig, vagy új Jogi Nyilatkozat publikálásáig. Minden jog fenntartva. Készült az i-Hotels Kft megbízásából.